

Перевод – Бабанова Анастасия

Куба

Закон «О судебном процессе по гражданским, административным и трудовым спорам» от 19 августа 1977 года (с изменениями 2006 г.)

[...]

Статья 2. Действие настоящего Закона распространяется на:

1. гражданские споры, возникающие между физическими или юридическими лицами, в которых хотя бы одна из сторон является гражданином Кубы;
2. споры, возникающие между иностранными физическими или юридическими лицами, имеющими представительство или местожительство на Кубе, при условии, что спор не связан с активами, находящимися за пределами Кубы;
3. вопросы, подлежащие рассмотрению в соответствии с соглашением, либо в соответствии с подлежащими применению положениями международного договора Кубы.

Споры, находящиеся в компетенции государственного арбитража, возникающие из отношений между административными образованиями, государственными предприятиями и другими субъектами, освобождаются от применения данного положения.

Статья 3. Не допускается отказа от применения законодательства Республики Куба. Суд не вправе отказать в рассмотрении дела в случае, если одной из сторон является гражданин Кубы или лицо является собственником недвижимости на Кубе, даже если данный спор находится на рассмотрении в другой стране или сторонами было согласовано, что спор подлежит рассмотрению иностранным судом, включая арбитражные суды.

Споры, возникающие в связи с осуществлением международных коммерческих отношений, подлежат прямо или косвенно либо в силу указания такого положения в договоре или предусмотренного международным соглашением рассмотрению в арбитражном суде; положения предыдущего пункта на такие отношения не распространяются.

Статья 4. Неподведомственность дела суду может быть установлена на любом этапе разбирательства в силу указаний закона.

[...]

Статья 372. Судебный процесс по расторжению брака, заключенного на территории Кубы, находится в юрисдикции компетентного суда независимо от национальности супругов. В тех случаях, когда между супругами было заключено соглашение о расторжении брака и его правовых последствиях, а также отсутствуют возражения со стороны Прокурора, расторжение брака может быть произведено у нотариуса.

В случае, если брак был заключен в другой стране, судебный процесс по расторжению брака осуществляется, если один из супругов или оба являются гражданами Кубы.

В случае, если брак был заключен между двумя иностранцами за пределами Кубы, судебный процесс по расторжению брака осуществляется при условии, что постоянным местом жительства являлась территория страны и такое расторжение брака осуществляется в силу положений заключенного соглашения, при условии, что супруги проживают в стране более шести месяцев.

[...]

Статья 483. Решения, принятые иностранными судами в окончательной форме в стране, в которой они были вынесены, будут иметь юридическую силу на территории Республики Куба в соответствии с действующими положениям международного договора, а при его отсутствии они будут иметь обязательную силу и приравниваться к решениям национальных судебных органов при соблюдении следующих условий:

1. судебное решение вынесено по иску, возбужденному против конкретного лица (in personam);
2. судебное решение не было вынесено в отсутствие ответчика;
3. обязательства подлежат исполнению в соответствии с законодательством Кубы;
4. судебное решение соответствует требованиям, необходимым для установления его подлинности в государстве происхождения, а также соответствует требованиям, установленным законодательством Кубы для подтверждения его подлинности на территории государства;
5. судебное решение сопровождается декларацией Министерства иностранных дел страны, в которой вынесено это решение, указывающей, что власти этой страны исполняют на основе принципа взаимности судебное решение, вынесенное на Кубе; а также
6. местом постоянного жительства лица, в отношении которого решение должно быть приведено в исполнение, является Республика Куба.